

RECENSIONI E BIBLIOGRAFIA

ZOVATTO PAOLO LINO, *Antiche preghiere cristiane*. Il Melagrano, pp. 179-181, Firenze, Sansoni, 1957.

La raccolta si presenta in forma suggestiva e simpatica sia sotto il punto di vista scientifico sia sotto quello della divulgazione. La scelta di 57 preghiere è giudiziosa, la traduzione accanto al testo legittima e il commento, se pur breve, sufficiente e fatto da persona competente.

Una sola preghiera tratta dai papiri figura nella raccolta, il P. Ryl. III, n. 470, mentre forse altre si potevano opportunamente riportare: utile sarebbe stata all'A. anche la conoscenza delle note del nostro don Fr. Pedretti in *Aegyptus*, 36 (1956), pp. 247 e sg.; 37 (1957), pp. 23 e seg.; al quale proposito è bene sapere che il Pedretti si è già impegnato a raccogliere tutti i frammenti papiracei di carattere liturgico per un editore straniero e già la stesura del Ms., che contiene la revisione di tutti i testi, con un ampio commento, è molto avanzata.

ARISTIDE CALDERINI

METROFANE, *I canoni trinitari*, I-IV a cura di G. VALENTINI. Il Melagrano pp. 190-191, Firenze, Sansoni, 1957.

Il libro di Metrofane va pure qui ricordato anche per gli eventuali addentellati che potrebbe avere con la musica rivelata nei papiri; il libro è suggestivo e presentato con chiarezza ed efficacia da un competente ed aggiunge anch'esso un elemento prezioso alla collezione *Il Melagrano* tanto autorevolmente e felicemente diretta dal Collega Manacorda.

ARISTIDE CALDERINI

DORNSEIFF F., BERNH HANSEN, *Rückläufiges Wörterbuch der Griechischen Eigennamen*. Berichte über der Verhandlungen der Sächsischen Akad. d. Wiss. zu Leipzig, Ph. hist. Klasse 102. Heft 4. Berlin, 1957.

Il lavoro fa parte di quegli indispensabili mezzi di studio, che richiedono da parte di chi li prepara, oltre che dottrina e competenza, anche un potere di sacrificio e una disciplina di lavoro, che non sono comuni, soprattutto oggi-giorno.

Tali doti indubbiamente hanno gli Autori, e con loro, è doveroso riconoscerlo, anche i tipografi, che ci presentano qui ben 320 pagine irte di nomi e di indicazioni bibliografiche che rappresentano una pluriennale fatica, sull'esempio del precedente libro del Locker, a sua volta rielaborazione della edizione del Kretschmer (*Rückläufiges Wörterbuch d. gr. Sprache*, Göttingen, 1944).